

Správa nezávislého audítora

z auditu účtovnej závierky k 31.12.2019

a

**Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych
predpisov k 31.12.2019**

štatutárnemu orgánu a správnej rade neziskovej organizácie

MHKM Skalica, n.o.

FEBRUÁR 2020

Správa nezávislého audítora

štatutárnemu orgánu a správnej rade neziskovej organizácie

MHKM Skalica, n.o.

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie MHKM Skalica, n.o. (ďalej aj „nezisková organizácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie k 31. decembru 2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol neziskovej organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť neziskovej organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že nezisková organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o neziskových organizáciách. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa neziskovej organizácie MHKM Skalica, n.o. obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o neziskových organizáciách.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o neziskových organizáciách.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Senica, 20. februára 2020

RVC Senica s.r.o.
M.Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T



A handwritten signature in black ink, appearing to read "Urbanová".

Ing. Terézia Urbanová
Kľúčový štatutárny audítor
Licencia SKAU č.658

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k

3 1 . 1 2 . 2 0 1 9

Daňové identifikačné číslo

2 1 2 0 0 5 1 2 1 9

Účtovná závierka

☒

riadna

☐

zostavená

Za obdobie

Mesiac

Rok

od 0 1

2 0 1 9

do 1 2

2 0 1 9

od 0 1

2 0 1 8

do 1 2

2 0 1 8

IČO

4 5 7 4 6 1 0 9

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

SID

SK NACE

9 3 . 1 9 . 0

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

☒

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

☒

Poznámky (Úč NUJ 3-01)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

M H K M S k a l i c a , n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

N á m e s t i e s l o b o d y

Číslo

1 0

PSČ

9 0 9 0 1

Obec

S k a l i c a

Telefónne číslo

+ 4 2 1 9 0 7 9 0 6 5

Faxové číslo

Emailová adresa

e k o n o m @ m h k m s k a l i c a . s k

Zostavená dňa

0 7 . 0 2 . 2 0 2 0

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:Podpisový záznam štatutárneho
orgánu alebo člena štatutárneho
orgánu účtovnej jednotky:

Schválená dňa

1 8 . 0 2 . 2 0 2 0

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív

	Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
	a	b	1	2	3	4
A.	NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	1				
1.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	2				
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	3				
	Softvér 013 - (073+091AÚ)	4				
	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	5				
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	6				
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	7				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	8				
2.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	9				
	Pozemky (031)	10				
	Umelecké diela a zbierky (032)	11				
	Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	12				
	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	13				
	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	14				
	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	15				
	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	16				
	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	17				
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	18				
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	19				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	20				
3.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	21				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	22				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	23				
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	24				
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	25				
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	26				
	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	27				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	28				

Strana aktív

	Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
	a	b	1	2	3	4
B.	OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	29	17 603,80		17 603,80	20 420,96
1.	Zásoby r. 031 až r. 036	30				
	Materiál (112 + 119) - 191	31				
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122)-(192+193)	32				
	Výrobky (123 - 194)	33				
	Zvieratá (124 - 195)	34				
	Tovar (132 + 139) - 196	35				
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	36				
2.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	37				
	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	38				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	39				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	40				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	41				
3.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	42				0,00
	Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	43				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	44				
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	45				
	Daňové pohľadávky (341 až 345)	46				
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	47				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	48				
	Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	49				
	Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	50				
4.	Finančné účty r. 052 až r. 056	51	17 603,80		17 603,80	20 420,96
	Pokladnica (211 + 213)	52	3 071,95		3 071,95	4 358,44
	Bankové účty (221 AÚ + 261)	53	14 531,85		14 531,85	16 062,52
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	54				
	Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	55				
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	56				
C.	ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	57				
1.	Náklady budúcich období (381)	58				
	Príjmy budúcich období (385)	59				
	MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	60	17 603,80		17 603,80	20 420,96

Strana pasív

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A.	VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	61	12 942,13	12 731,83
1.	Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	62		
	Základné imanie (411)	63		
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	64		
	Fond reprodukcie (413)	65		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	66		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	67		
2.	Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	68		
	Rezervný fond (421)	69		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	70		
	Ostatné fondy (427)	71		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	72	12 731,83	-282,65
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	73	210,30	13 014,48
B.	CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	74	1 153,93	3 293,80
1.	Rezervy r. 076 až r. 078	75		
	Rezervy zákonné (451AÚ)	76		
	Ostatné rezervy (459AÚ)	77		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	78		
2.	Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	79		
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	80		
	Vydané dlhopisy (473)	81		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	82		
	Dlhodobé prijaté preddávky (475)	83		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	84		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	85		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	86		
3.	Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	87	1 153,93	3 293,80
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	88	0,00	0,00
	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	89	1 005,50	1 989,43
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	90	105,53	914,15
	Daňové záväzky (341 až 345)	91	42,90	390,22
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	92		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	93		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	94		
	Spojovací účet pri združení (396)	95		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	96		
4.	Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	97		
	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	98		
	Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	99		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C.	ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	3 507,74	4 395,33
1.	Výdavky budúcich období (383)	102		
	Výnosy budúcich období (384)	103	3 507,74	4 395,33
	VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	17 603,80	20 420,96

Náklady

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	1	16 930,73		16 930,73	35 625,71
502	Spotreba energie	2				
504	Predaný tovar	3				
511	Opravy a udržiavanie	4	259,50		259,50	296,40
512	Cestovné	5				
513	Náklady na reprezentáciu	6	234,60		234,60	0,00
518	Ostatné služby	7	204 780,63		204 780,63	190 660,58
521	Mzdové náklady	8	21 875,59		21 875,59	28 208,55
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	9	4 929,32		4 929,32	7 821,30
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	19,80		19,80	29,70
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	71,52		71,52	64,12
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	41 806,76		41 806,76	48 114,90
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	44,40		44,40	47,80
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
559	Tvorba a zúčtovanie zákonných opravných položiek	33				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	34				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	35				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
	Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37	38	290 952,85		290 952,85	310 869,06

Výnosy

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Podnikateľská zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58				
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	3 200,00		3 200,00	14 555,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	27 972,50		27 972,50	24 880,00
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	4 395,33		4 395,33	0,00
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	255 595,32		255 595,32	284 448,54
	Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73	74	291 163,15		291 163,15	323 883,54
	Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38	75	210,30		210,30	13 014,48
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
	Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)	78	210,30		210,30	13 014,48

Čl. I.

Všeobecné údaje

Názov účtovnej jednotky:	MHKM Skalica, n.o.
Sídlo účtovnej jednotky:	Námestie slobody 10, 909 01 Skalica
Dátum jej vzniku: 25.3.2015	Zápisom do registra neziskových organizácií vedenom Okresným úradom Trnava Registračné číslo: VVS/NO-236/2015
Zakladateľ:	Mesto Skalica, Námestie slobody 10, 909 01 Skalica
Orgány organizácie:	
Riaditeľ neziskovej organizácie:	Bc. Peter Kazinota
Správna rada neziskovej organizácie:	Predseda: Mgr. Miroslav Lipovský Členovia: Ing. Vladislav Horňák, Žigmund Pálffy, Peter Pagáč, Peter Oremus, Ing. Vladislav Horňák
Opis činnosti neziskovej organizácie:	Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry v oblasti ľadového hokeja pre deti a mládež, zamerané na: ❖ zabezpečenie rozvoja športu pre deti a mládež, ❖ zabezpečenie prípravy a výchovy mládežníckych hokejových družstiev, ❖ poskytovanie komplexnej riadiacej, organizačnej a prevádzkovej činnosti pre žiacke a mládežnícke družstvá ľadového hokeja.
Identifikačné číslo organizácie:	45746109

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	0	0

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia o splnení predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti. Nezisková organizácia MHKM Skalica, n.o. bude pokračovať aj v roku 2020

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky. MHKM Skalica, n.o. nemá žiadne zmeny v roku 2019.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

Tabuľka k článku III ods. 6 o zložkách krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Bežný bankový účet	14 531,85	16 062,52
Účet sociálneho fondu	0,00	0,00
Pokladnica	3 071,95	4 358,44
Ceniny	0,00	0,00
Spolu	17 603,80	20 420,96

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	13 014,48	210,30		-13 014,48	210,30
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia	-282,65			+13 014,48	12 731,83
Spolu	12 731,83	210,30		0,00	12 942,13

Tabuľka k čl. III ods. 13 o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	13 014,48
Rozdelenie účtovného zisku	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	13 014,48

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky z obchodného styku po lehote splatnosti	0,00	0,00
Záväzky z obchodného styku do lehoty splatnosti	0,00	0,00
Záväzky voči zamestnancom	1 005,50	1 989,43
Záväzky voči Sociálnej poisťovni a zdravotným poisťovniam	105,53	914,15
Daňové záväzky	42,90	390,22
Krátkodobé záväzky spolu	1 153,93	3 293,80
Záväzky zo sociálneho fondu	0	0,00
Dlhodobé záväzky spolu	0	0,00
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	1 153,93	3 293,80

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	0,00	80,74
Tvorba na ťarchu nákladov	0,00	0,00
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	0,00	80,74
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	0,00	0,00

Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Príspevky z podielu zaplatenej dane	4 395,33	3 507,74	-4 395,33	3 507,74

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

Tabuľka k čl. IV ods. 2 opis a vyčíslenie významných položiek prijatých darov

Príspevky a dary	Finančný objem
TIPA TELEKOM plus a.s.	800,00
PETROMETAL s.r.o.	200,00
RENOVA STAVEBNÍ a OBCHODNÍ SPOLEČNOST a.s.	1 000,00
SVATÁ LUDMILA Skalica Hotel, s.r.o.	1 000,00
VAILLANT GROUP s.r.o.	200,00
Spolu príspevky	3 200,00
Fyzické osoby/hráči	27 972,50
S P O L U :	31 172,50

Tabuľka k čl. IV ods. 3 prehľad dotácií prijatých v priebehu bežného účtovného obdobia

Dotácie	Finančný objem
Dotácia Mesto Skalica	147 150,00
Dotácia SZLH Slovensko	102 370,32
Dotácia Schaeffler Skalica spol. s r.o.	6 075,00
S P O L U :	255 595,32

Tabuľka k čl. IV ods. 5 významné položky nákladov

Číslo účtu	Položky nákladov	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
501	Spotreba materiálu	16 930,73	35 625,71
511	Opravy a udržiavanie	259,50	296,40
513	Náklady na prezentáciu	234,60	0,00
518	Ostatné služby	204 780,63	190 660,58
521	Mzdové náklady	21 875,59	28 208,55
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné	4 929,32	7 821,30
527	Zákonné sociálne náklady	19,80	29,70
538	Ostatné dane a poplatky	71,52	64,12
547	Osobitné náklady	41 806,76	48 114,90
549	Iné ostatné náklady	44,40	47,80
	Spolu náklady	290 952,85	310 869,06

Tabuľka k čl. IV ods. 6 o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Zdravotná starostlivosť, odmena tréneri.	4 395,33	0,00
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		3 507,74

Tabuľka k čl. IV ods. 8 o nákladoch vynaložených v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
Overenie účtovnej závierky	553,92
Spolu	553,92

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Na podsúvahových účtoch sa vedie evidencia krátkodobého majetku.

Druh	Hodnota
programové vybavenie	1 800,96
web stránka	1 230,68
licencia	75 000,00
spolu krátkodobý nehmotný majetok	78 031,64
výpočtová technika a elektrotechnika	2 236,00
vybavenie kancelárie	1 680,00
hokejová výstroj	73 925,80
vybavenie kabín	3 000,00
zdravotnícke vybavenie	491,65
propagácia	729,00
spolu krátkodobý hmotný majetok	82 062,45
S P O L U :	160 094,09

Čl. VI

Ďalšie informácie

Po 31.12.2019 nenastali také skutočnosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie, alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2019.

MHKM Skalica, n.o., Námestie slobody 10, 909 01 Skalica,
IČO: 45746109, DIČ: 2120051219



*Mestský hokejový klub mládeže
Skalica, nezisková organizácia*

VÝROČNÁ SPRÁVA za rok 2019

Zostavená ku dňu 31.12.2019

OBSAH:

- 1. Základné informácie o neziskovej organizácii**
- 2. Zloženie orgánov neziskovej organizácie**
- 3. Prehľad činnosti v roku 2019**
- 4. Prehľad dosiahnutých športových výsledkov v roku 2019**
- 5. Personálne obsadenie organizácie**
- 6. Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov**
- 7. Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie**
- 8. Prehľad o nákladoch a výnosoch neziskovej organizácie**
- 9. Predpokladaný vývoj neziskovej organizácie**

1. Základné informácie o neziskovej organizácii

MHKM Skalica, n.o. (Mestský hokejový klub mládeže, n.o.) so sídlom v Skalici, Námestie slobody 10, 909 01 Skalica založilo Mesto Skalica na základe zakladateľskej listiny zo dňa 18.03.2015 v súlade s ustanoveniami § 5 zákona č. 213/1997 Z.Z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov.

Nezisková organizácia bola zaregistrovaná na Okresnom úrade v Trnave pod číslo VVS/NO-263/2015 dňom 25.03.2015.

Identifikačné údaje neziskovej organizácie

Názov: MHKM Skalica, n.o. (Mestský hokejový klub mládeže Skalica)

Sídlo: Námestie slobody 10, 909 01 Skalica

Štatutár / riaditeľ: Bc. Peter Kazinota

IČO: 45746109

DIČ: 2120051219

Webová stránka: www.mhkmskalica.sk , www.facebook.com/mhkmskalica

e-mail: riaditel@mhkmskalica.sk

Logo neziskovej organizácie:



Predmetom činnosti:

Nezisková organizácia poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry v oblasti ľadového hokeja pre deti a mládež zamerané na:

- ❖ zabezpečenie rozvoja športu pre deti a mládež,
- ❖ zabezpečenie prípravy a výchovy mládežníckych hokejových družstiev,
- ❖ poskytovanie komplexnej riadiacej, organizačnej a prevádzkovej činnosti pre žiacke a mládežnícke družstvá ľadového hokeja.

2. Zloženie orgánov neziskovej organizácie

V roku 2019 orgány neziskovej organizácie pracovali v zložení:

a) Správna rada organizácie:

Od 18.03.2015 do 19.12.2018

Ing. Ľudovít Barát – predseda správnej rady

Peter Pagáč – člen správnej rady

Ing. Peter Bartoš – člen správnej rady

MUDr. Peter Košík – člen správnej rady

Peter Oremus – člen správnej rady

b) revízor: Ing. Milan Roman

c) riaditeľ: Bc. Peter Kazinota

do 25.05.2015 - Mgr. Monika Kušnierová

od 03.06.2015 – Ing. Anton Bobrík

od 08.02.2016 – **Bc. Peter Kazinota**

Dňom 25.05.2015 sa vzdala funkcie riaditeľka neziskovej organizácie Mgr. Monika Kušnierová. Na Správnej rade neziskovej organizácie, ktorá sa konala dňa 26.05.2015 bol za riaditeľa zvolený Ing. Anton Bobrík, funkcie sa vzdal 31.12.2015 a za riaditeľa bol zvolený Bc. Peter Kazinota. Rozhodnutie z Okresného úradu Trnava o zmene štatutára neziskovej organizácie nadobudlo právoplatnosť dňa 08.02.2016.

d) čestný prezident: Žigmund Pálffy

e) ekonóm/účtovník: Beáta Jenčíková

f) Správna rada organizácie:

Od 19.12.2018

Mgr. Miroslav Lipovský – predseda správnej rady

Ing. Vladislav Horňák – člen správnej rady

Žigmund Pálffy – člen správnej rady

Peter Pagáč – člen správnej rady

Peter Oremus – člen správnej rady

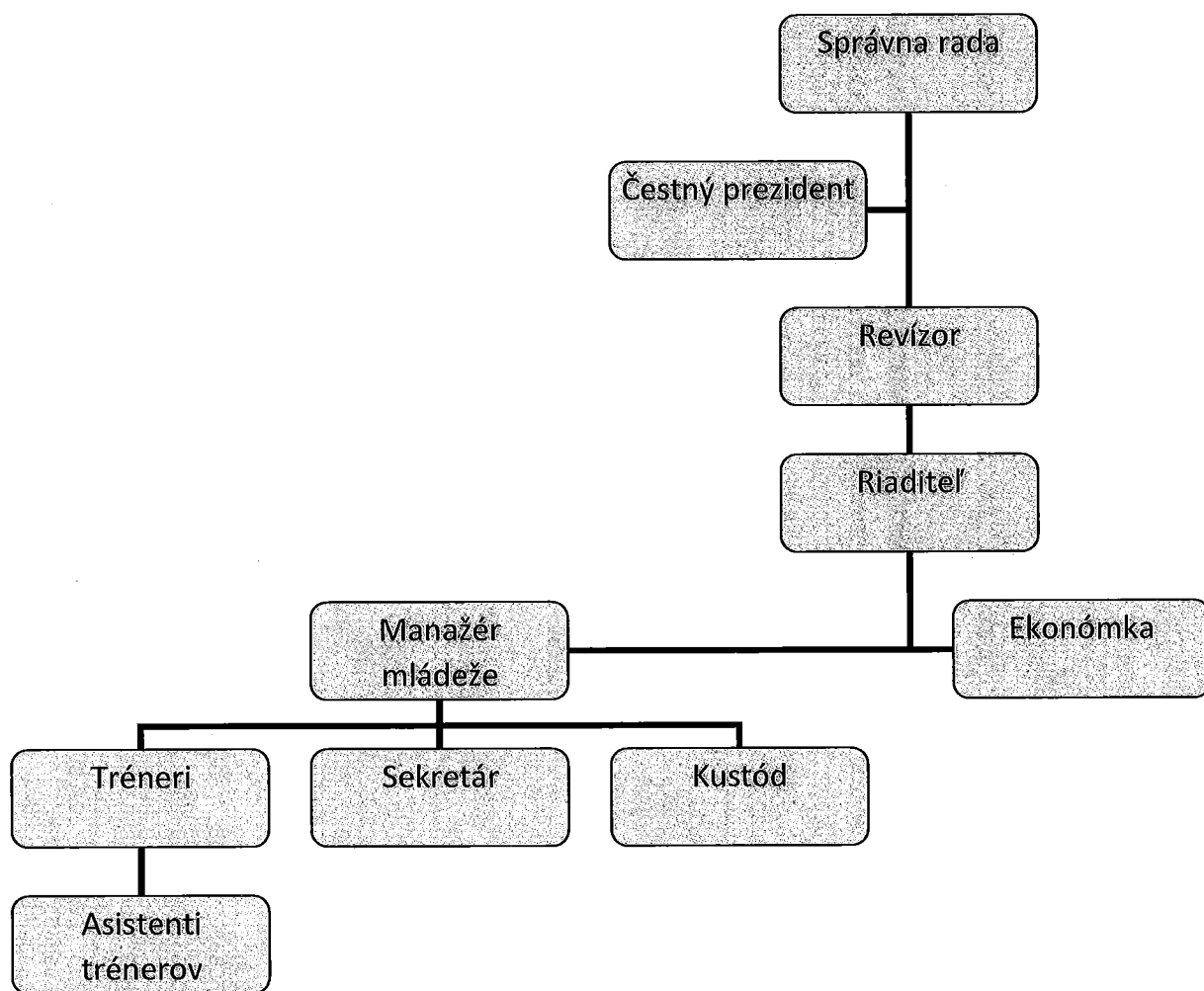
b) revízor - Ing. Milan Roman

c) riaditeľ - Bc Peter Kazinota

d) čestný prezident - Žigmund Pálffy

e) ekonóm/účtovník - Beáta Jenčíková

Organizačná štruktúra MHKM Skalica, n.o.



3. Prehľad činnosti neziskovej organizácie v roku 2019

Počas roku 2019, tréneri, rozhodcovia a zdravotnícky pracovníci neziskovej organizácie absolvovali niekoľko prednášok, seminárov a kurzov.

17.5.2019 – Doškolovací seminár Bratislava

29.5.2019 – Seminár Mentoring, Hronsek

14.8.2019 – Coach Development Meeting Jukka Tiikkaja

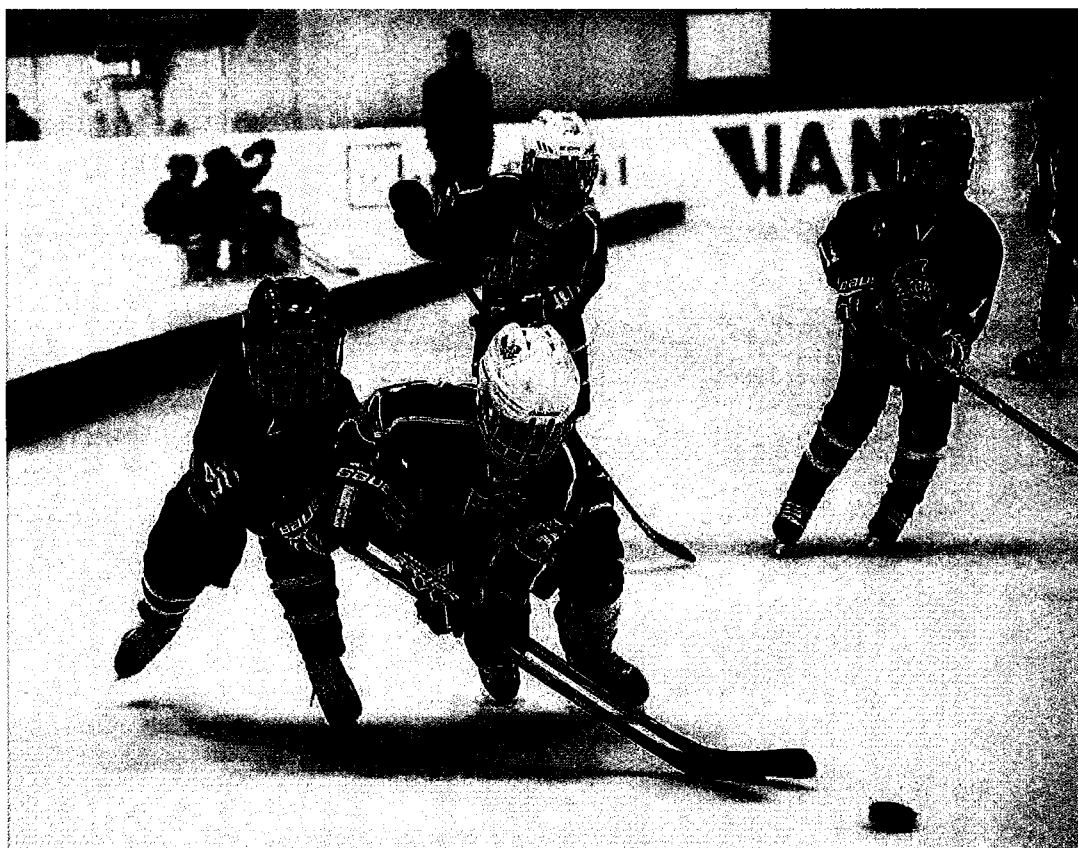
10.10.2019 – Seminár Mentoring, Piešťany

12.11.2019 – Pracovný seminár SŽ a K Považská Bystrica

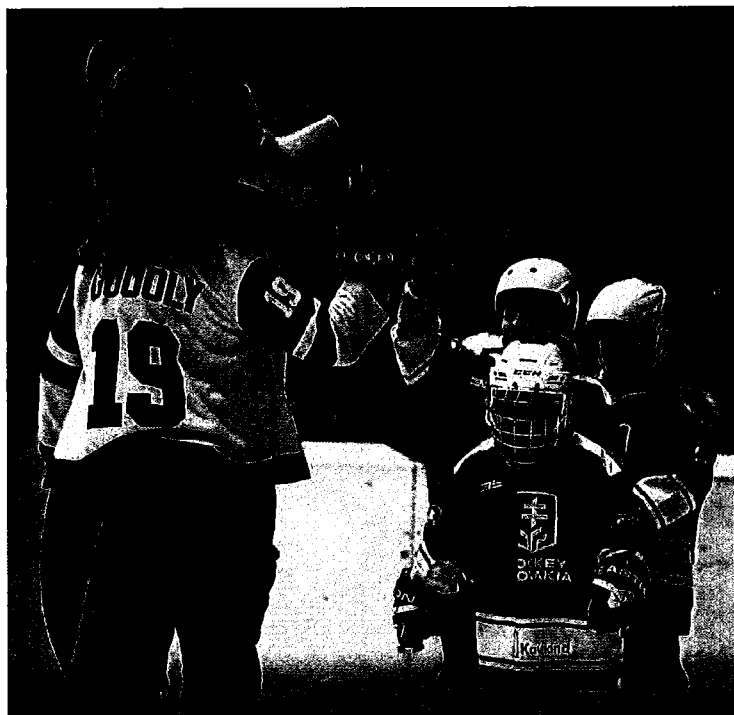
18.11.2019 – Diskusné fórum, vekové kategórie, Banská Bystrica

2.12.2019 – Seminár s Craigom Ramseyom

V roku 2019 vznikla aj pracovná skupina TTSK a v spolupráci s VUC začala spolupráca štyroch klubov v našom kraji. Výsledkom je organizácia turnajov pre druhákov v celkovom počte 8. Tento projekt chceme zachovať aj do budúcnosti.

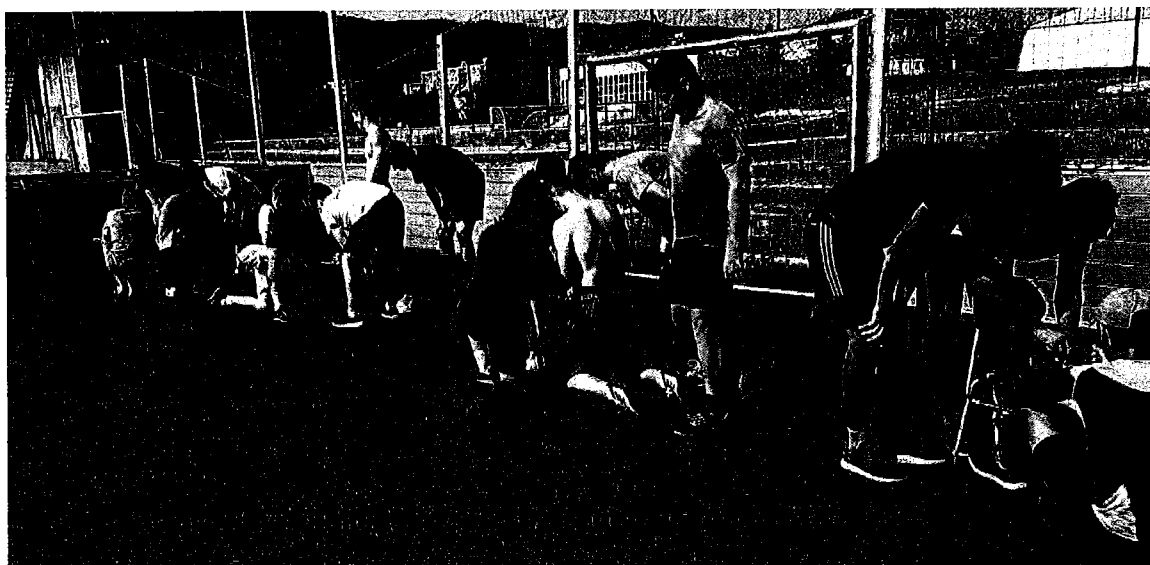


Začiatok roka 2019 sa MHKM Skalica n.o. predstavilo už tretí rok s projektom „Deti na hokej“, ktorej sa zúčastnilo vyše 80 detí zo Skalice a okolia. Za účasti trénerov klubu, maskota Vlčika Goolyho a s malým občerstvením sa deti dobre zabavili.

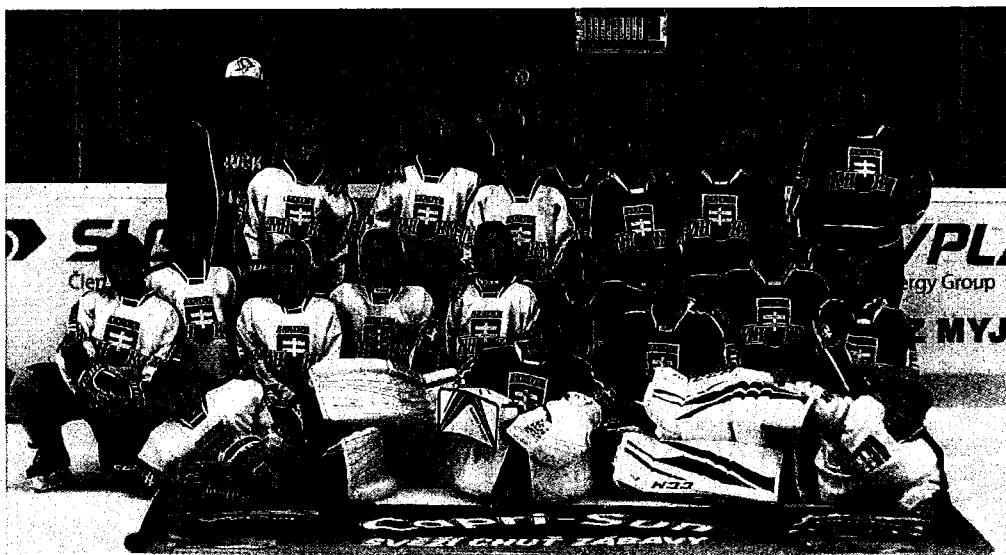


Všetci funkcionári a tréneri boli počas roka registrovaný v Informačnom systéme športu podľa Zákona o športe.

Sezónu 2018/2019 sme ukončili 7.4.2019 medzinárodným zápasom SR 16 – CZ 16 a po trojtýždňovom oddychu sme začali s letnou prípravou od vekovej kategórie U10. Príprava pokračovala do 30.6.2019 a po ďalšom bloku oddychu sa tréneri znova stretli s hráčmi posledný júlový týždeň aby pred vstupom na ľad absolvovali poslednú časť letnej prípravy. V období od 1.mája do 30.júna absolvovali hráči kategórie Kadet, Dorast a Junior lekársku prehliadku a kompletný záťažový test.



Na ľadovú plochu vykorčuľovali hráči 5.8.2019 a postupne sa do prípravy na ľade zapojili všetky vekové kategórie. V predsúťažnom období sa nám podarilo zorganizovať turnaj pre vekovú kategóriu 6 ŠHT, 5 ŠHT, dvojdnový turnaj pre kategóriu Dorast a tak isto pre kategóriu Junior. V posledný augustový deň zorganizovalo MHKM Skalica n.o. turnaj s názvom „Capri San“ pre našich štvrtákov, ktorý bol plný zábavy, hudby a radosti malých detí. Do tréningového procesu boli zaradené aj špeciálne tréningové jednotky pre brankárov a power skating pre hráčov.



V septembri sa začalo súťažné obdobie pre všetky vekové kategórie. Novinkou sezóny 2019/2020 bolo spustenie programu „Školský korčuľarský kurz“. Po dohode s riaditeľmi I, a III. Základnej školy a Súkromnej základnej školy, približne dvesto druhákov absolvovalo korčuľarský kurz na tému „Nechajte nás hrať sa“. Projekt má výbornú odozvu ako u riaditeľov škôl, tak aj u rodičov detí. Zároveň pokračovala spolupráca so všetkými materskými škôlkami v programe „Škôlky na ľade“. Plusom pre obidva tieto projekty bolo aj zabezpečenie bezplatnej autobusovej dopravy pre jednotlivé školy a škôlky.



V druhej polovici roku 2019 sa MHKM Skalica n.o. začalo zaoberať novou stratégiou klubu, pracuje na vytvorení tzv. „Etického kódexu trénera“ a „Etického kódexu rodiča“. Tieto dokumenty by mali byť pripravené na sezónu 2020/2021.

Koniec roka 2019 sa už tradične niesol v organizácii turnaja o „Pohár Žigmunda Pálffyho“ pre starších žiakov 7 ŠHT. Opäť sa za výraznej podpory rodičov tejto vekovej kategórie podarilo zorganizovať turnaj s medzinárodnou účasťou.



Počas kalendárneho roka 2019 MHKM Skalica n.o. zvládlo kompletne zabezpečenie odohratých zápasov, prepravy na jednotlivé zápasy ako aj kompletnú lekársku starostlivosť.

4. Prehľad dosiahnutých športových výsledkov v roku 2019

MHKM Skalica n.o. nastúpila v roku 2019 do svojej piatej sezóny 2019/2020. Naša organizácia sa v roku 2019 predstavila v kategórii juniorov, dorastu a kadetov v najvyšších súťažiach SZĽH. Juniori skončili na siedmom mieste, dorast na dvanástom a kadeti v nadstavbovej časti západ na šiestom mieste.

Starší žiaci MHKM Skalica n.o. pozostávajú zo žiakov 8. triedy a 7. triedy. Mladší žiaci MHKM Skalica n.o. pozostávajú zo žiakov 6. a 5. triedy. Všetky tieto kategórie vzorne reprezentovali naše mesto v súťažiach západného Slovenska, riadených regionálnym zväzom. Prípravka MHKM Skalica n.o. 3-4 sa pravidelne zúčastňovala turnajov organizovaných SZĽH s úspešnými výsledkami. Dva takéto turnaje organizovalo aj samotné MHKM Skalica n.o.

Prípravka MHKM Skalica n.o. 1-2 úspešne reprezentovala naše mesto v turnajoch TTSK.

5. Personálne obsadenie neziskovej organizácie

K 31.12.2019 bola nasledovná personálna štruktúra:

Tréneri, asistenti trénerov, manažér, sekretár, ekonóm/účtovník, kustód, rozhodcovia a pomocné sily - časomiera.

Zdravotná starostlivosť, masér a rehabilitačné služby sú v neziskovej organizácii zabezpečené zmluvnými vzťahmi.

Funkcia	Vzťah
Manažér mládeže	zmluvný vzťah
Sekretár, Hlavný Tréner 6-5, Šéftrener	zmluvný vzťah
Ekonóm/účtovník	zmluvný vzťah
Hlavný Tréner - Junior, predprípravka 1-2, prípravka 3	zmluvný vzťah
Hlavný Tréner - Dorast	zmluvný vzťah
Hlavný Tréner - starší žiaci 8-7	zmluvný vzťah
Hlavný Tréner – prípravka 4	zmluvný vzťah
Asistent Trénera - Junior	zmluvný vzťah
Asistent Trénera – Dorast, Kadet	zmluvný vzťah
Asistent Trénera – starší žiaci 8-7	zmluvný vzťah
Asistent Trénera – mladší žiaci 6-5	zmluvný vzťah
Asistent Trénera – predprípravka 1-2, prípravka 3, prípravka 4	zmluvný vzťah
Kustód-masér	zmluvný vzťah
Rozhodca a časomiera	zmluvný vzťah
Zdravotná starostlivosť a rehabilitačné služby	zmluvný vzťah
Rozhodca a časomiera, usporiadateľská služba	dohoda o pracovnej činnosti

Na zabezpečenie týchto funkcií uzavrela nezisková organizácia:

- 15 x zmluvný vzťah,
- 5 x dohoda o pracovnej činnosti,
- 9 x dohoda o brigádnickej práci študentov.

6. Prehľad výnosov v členení podľa zdrojov a ich pôvodu

DOTÁCIE:

Dotácia Mesto Skalica	147 150,00 €
Dotácia SZLH	102 370,32 €
Schaeffler Skalica, spol. s r.o.	6 075,00 €
Dotácie spolu:	255 595,32 €

PRIJATÉ PRÍSPEVKY:

TIPA TELEKOM plus a.s.	800,00 €
PETROMETAL s.r.o.	200,00 €
RENOVA STAVEBNÍ a OBCHODNÍ SPOLEČNOST a.s.	1 000,00 €
Hotel SVĚTÁ LUDMILA Skalica s.r.o.	1 000,00 €
VAILLANT GROUP s.r.o	200,00 €
Prijaté príspevky od Organizácii spolu:	3 200,00 €

RODIČOVSKÝ PRÍSPEVOK:

Fyzické osoby/hráči	27 972,50 €
---------------------	--------------------

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie

Majetok MHKM Skalica, n. o. bol skontrolovaný riadnou inventarizáciou na základe príkazu riaditeľa zo dňa 31.12.2019. Predmetom inventarizácie k 31.12.2019 bol: majetok, vlastné zdroje krytia majetku, účty časového rozlíšenia budúcich období, operatívna evidencia - podsúvahové účty. Inventarizácia majetku a záväzkov k 31.12.2018 sa uskutočnila v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a neboli zistené k tomuto dátumu žiadne inventarizačné rozdiely.

Neobežný majetok

Nezisková organizácia nevlastní žiadny dlhodobý majetok.

Obežný majetok:

stav k 31.12.2019

A/ Zásoby

Zásoby materiálu 0,00 €

B/ Dlhodobé pohľadávky 0,00 €

C/ Krátkodobé pohľadávky 0,00 €

D/ Finančné účty 17 603,80 €

Z toho:

Pokladnica 3 071,95 €

Ceniny 0,00 €

Bankové účty 14 531,85 €

Obežný majetok spolu: 17 603,80€

Stav k 31.12.2019 na účte **221 001** Bankový účet 14 531,85 €

Záväzky

stav k 31.12.2019

Dlhodobé záväzky

Záväzky zo sociálneho fondu 0,00 €

Krátkodobé záväzky 1 153,93 €

Záväzky z obchodného styku (dodávatelia) 0,00 €

Záväzky voči zamestnancom (mzdy 12/2019) 1 005,50 €

Odvody SP a ZP (12/2019) 105,53 €

Odvody daňový úrad (12/2019) 42,90 €

Záväzky spolu: 1 153,93 €

Výnosy budúcich období 3 507,74 €

Časové rozlíšenie spolu 3 507,74 €

Podsúvahové účty**stav k 31.12.2019**

Na podsúvahových účtoch je zachytený krátkodobý hmotný a nehmotný majetok.

771 001 Krátkodobý hmotný majetok 82 062,45 €

771 002 Krátkodobý nehmotný majetok 78 031,64 €

Spolu 160 094,09€

8. Prehľad o nákladoch a výnosoch neziskovej organizácie**Náklady neziskovej organizácie**

Číslo účtu	Položky nákladov	Stav k 31.12.2019
501	Spotreba materiálu	16 930,73 €
511	Opravy a udržiavanie	259,50 €
513	Náklady na prezentáciu	234,60 €
518	Ostatné služby	204 780,63 €
521	Mzdové náklady	21 875,59 €
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné	4 929,32 €
527	Zákonné sociálne náklady	19,80 €
538	Ostatné dane a poplatky	71,52 €
547	Osobitné náklady	41 806,76 €
549	Iné ostatné náklady	44,40 €
	Spolu náklady	290 952,85 €

Výnosy neziskovej organizácie

Číslo	Položky výnosov	Stav k 31.12.2019
602	Tržby z predaja služieb	0,00 €
644	Úroky	0,00 €
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	3 200,00 €
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	27 972,50 €
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	4 395,33 €
691	Dotácie	255 595,32 €
	Spolu výnosy	291 163,15 €

9. Predpokladaný vývoj neziskovej organizácie.

Prvoradou úlohou organizácie na rok 2020 je zabezpečiť činnosť mládežníckych družstiev.

Za tým účelom sa nezisková organizácia v roku 2019 zamerala najmä na vytváranie ekonomických a materiálnych podmienok pre mládežnícky hokej a na zabezpečenie všetkých činností pri výchove detí a mládeže v prípravkách, hokejových triedach a centrách talentovanej mládeže. Zároveň chce nezisková organizácia MHKM zabezpečiť v roku 2020 týždenné korčuliarske kurzy pre všetkých žiakov 2. tried základných škôl, „Škôlky na ľade“ a zachovať spoluprácu s Trnavským samosprávnym krajom pri organizácii turnajov prípravky.

Vyhotovená dňa 18.2.....2020 v Skalica



.....
Podpis štatutárneho orgánu Bc. Peter Kazinota

Prílohy:

Ročná účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky.

Správa audítora k ročnej účtovnej závierke, overenie Výročnej správy.